

EXCELLENCE COMPACT TOUCH

User Manual



PN: 6165422_06

Petsa: 2024-02-07

Content

- 1- Mga tagubiling pangkaligtasan.....4**
- 2- Mga teknikal na detalye6**
 - 2.1 Mga Detalye6
 - 2.2 Mga Dimensyon.....7
- 3- Paglalarawan ng overview ng piyesa8**
 - 3.1 View ng harapan.....8
 - 3.2 View ng panloob8
 - 3.3 Mga function ng button9
 - 3.4 Overview ng display.....9
- 4- Pag-start at pagtabi sa dispenser 10**
 - 4.1 Pag-start sa dispenser.....10
 - 4.2 Pagtabi sa dispenser10
- 5- Paghawak sa pakete ng sangkap..... 11**
- 6- Araw-araw na paggamit 12**
 - 6.1 Pag-dispense ng isang tasang kape o mainit na tubig12
 - 6.2 Pag-dispense ng isang kapetera (hindi available sa lahat ng market ang ilang opsyon)12
 - 6.3 Paglabas ng inumin na may mga paunang pagpili (hindi available sa lahat ng market ang ilang opsyon).....13
 - 6.4 Pagpapalit ng pakete ng sangkap14
 - 6.5 Pagpuno sa lalagyan ng sangkap.....14
 - 6.6 Pagpuno sa tangke ng tubig.....15
 - 6.7 Pangangasiwa sa pagbabayad.....16
 - 6.7.1 Paano gamitin ang system ng pagbabayad ng barya.....16
- 7- Paglilinis..... 17**
 - 7.1 Simulan ang program sa paglilinis.....17
 - 7.2 Mga pamamaraan ng paglilinis17
 - 7.3 Paglilinis ng panlabas17
 - 7.4 Pag-flush.....18
 - 7.5 Paglilinis sa mga opening ng doser at cooler box19
 - 7.6 Pag-alis at paglilinis sa mixing tray.....20
 - 7.7 Pagkalas sa mixing system.....21
 - 7.8 Paglilinis sa mga piyesa ng mixing system22
 - 7.9 Muling pagkabit sa mixing system22
 - 7.10 Pagpapalit ng mga pakete ng produkto at pag-flush sa mga outlet23
 - 7.11 Paglilinis sa filter ng hangin para sa foam24
 - 7.12 Paglilinis sa tangke ng tubig.....25

Content

8- Pag-program ng User	26
8.1 Pag-activate sa mode ng operator	26
8.2 Mga kontrol ng mode ng operator	26
8.4 Mga function ng mode na naka-lock	27
8.4 Mga Setting ng Inumin	28
8.5 Mga Nare-reset na Bilang	29
8.6 Mga Nakapirming Bilang	30
8.7 Bilang ng Filter	31
8.8 Petsa / Oras	32
8.9 Araw ng Paglilinis	33
8.10 Mga Setting ng ECO	34
8.11 Impormasyon sa Pakikipag-ugnayan	35
8.12 Accountancy	36
8.13 Happy Hour	37
9- Pag-troubleshoot	38

1- Mga tagubiling pangkaligtasan

1.1 Panimula

Nalapat ang sumusunod na pangkalahatang pag-iingat sa kaligtasan sa paggamit at pagmementena ng dispenser at dapat na palaging ipatupad. Ang hindi pagsunod sa mga tagubiling ito o sa anumang iba pang mga pag-iingat sa kaligtasan na binanggit sa manual na ito ay maaaring makahadlang sa mga tampok na pangkaligtasan ng dispenser at humantong sa potensyal na mapanganib na sitwasyon at pagkasira ng dispenser kung saan hindi maaaring managot ang manufacturer.

Tanging mga awtorisado at sanay na service technician ang maaaring magkabit, magserbisyo at mag-program ng dispenser.

Mga antas ng tindi ng panganib-

May tatlong iba't ibang antas ng tindi ng panganib, na tinutukoy ng mga salita ng senyales na PANGANIB, BABALA at MAG-INGAT. Tingnan ang mga pahayag na ito para matiyak ang kaligtasan at maiwasan ang pinsala sa tao at masira ang produkto.

Tinutukoy ang antas ng panganib ng sumusunod na mga kahulugan:



Mag-ingat:

Mga alerto laban sa hindi ligtas na gawain. Tingnan ang mga babalang ito para matiyak ang kaligtasan ng pagkain, para maiwasang may mapinsalang tao, at/o masira ang dispenser.



Babala:

Isinasaad ang isang potensyal na mapanganib na sitwasyon, na kung hindi maiiwasan, maaaring magresulta sa malalang pinsala o maging kamatayan.



Panganib:

ISINASAAD ANG ISANG NAPIPINTONG MAPANGANIB NA SITWASYON, NA KUNG HINDI MAIIWASAN, AY MAGRERESULTA SA MALALANG PINSALA O MAGING KAMATAYAN.



Paalala:

Nagbibigay ng karagdagang impormasyon na maaaring kapaki-pakinabang sa panahon ng pagbibigay ng serbisyo o paggamit sa dispenser.

1.2 Pangkalahatan

- Tangging mga awtorisado at sanay na tao ang maaaring gumamit, magpuno at maglinis ng dispenser. Tiyaking binasa ng bagong staff ang operator manual nang maigi bago gamitin ang dispenser, at nauunawaan ang sangkot na mga aspetong pangkaligtasan at pangkalinisan. Para sa madaling sanggunian, kasama rito ang naka-print na label ng tagubilin sa paglilinis o madaling gabay ng sanggunian.
- Maaari mo lang gamitin ang dispenser ayon sa mga tagubilin sa operator manual na ito para sa paglabas ng mga inumin. Hindi mananatag ang manufacturer para sa anumang sira o pinsala na magmumula sa hindi tamang paggamit ng dispenser o mula sa hindi pagsunod sa mga pamamaraan na inilarawan sa operator manual na ito.
- Maaaring gamitin ang dispenser na ito ng mga batang may edad na 8 taon o higit pa at ng mga taong may kakulangang pisikal, sa pandama o sa pag-iisip, o walang karanasan at kaalaman, kung binabantayan sila o binigyan ng tagubilin sa paggamit ng appliance sa isang ligtas na paraan at nauunawaan ang mga sangkot na panganib.
- Dapat na binabantayan ang mga bata para matiyak na hindi nila paglalaruan ang dispenser.
- Hindi dapat mga bata ang gumawa ng paglilinis at pagmementena ng user.
- Tanging mga awtorisadong service technician ang maaaring magkabit, maglipat (bersyong may nakapirming pasukan/labasan ng tubig/drain), magserbisyo at mag-program ng dispenser. Tanging mga taong may

1- Tagubiling pangkaligtasan

kaalaman at praktikal na karanasan sa appliance ang maaaring nasa lugar ng serbisyo; lalo na para sa kaligtasan at kalinisan.

- Hindi naaangkop na ikabit ang dispenser na ito sa lugar kung saan maaaring gumamit ng pressure washer.
- Hindi dapat linisin gamit ang isang pressure washer ang dispenser na ito.
- Hindi naaangkop na gamitin outdoor ang dispenser na ito.
- Protektahan ang dispenser laban sa dumadaloy na tubig, talsik, wisik o steam, init at sobrang alikabok.
- Mainit ang mga likidong inilalabas ng dispenser!
- Iwasang mabanlian!
- Ilayo ang mga kamay at iba pang bahagi ng katawan sa dispenser habang dini-dispense ang mga inumin at sa panahon ng program sa paghuhugas.
- Wag maglagay ng mga tasa, kapetera, o lalagyang puno ng maiinit na likido sa itaas ng dispenser.
- May pananib na mabanlian kung mahulog ang mga tasa/kapetera/lalagyan, mag-ingat kapag hinahawakaan ang mga iyon.
- Magpanatili ng sapat na espasyo sa palibot ng dispenser para agad na makalayo kung sakaling may tumalsik na maiinit na likido.
- Huwag kailanman hawakan ang power supply o plug ng power supply kapag basa ang iyong mga kamay at/o ang power cord o saksakan.
- Kung sira ang power cord ng dispenser, alisin sa saksak ang power cord at makipag-ugnayan sa supplier ng iyong system para mapalitan.
- Ildinisenyo ang dispenser para sa pagkabit indoor sa isang matibay at patag na patungan gaya ng isang mesa o counter. Ilagay ang dispenser sa lugar na hindi direktang matatamaan ng sikat ng araw, nyebe at ulan.
- Tiyaking may sapat na espasyo sa palibot ng dispenser para sa bentilasyon, at maa-access ang harap/likod/gilid para sa pagserbisyo.
- Gumamit lang ng mga water hose at koneksyong sumusunod sa mga lokal na regulasyon.
- Ikonekta ang dispenser sa linya ng inuming tubig na sumusunod sa mga lokal na regulasyon. Kung may mga opsyon na malamig na inumin, subukan ang kalidad ng supply ng tubig para matiyak ang paglabas ng ligtas na malamig na inumin ayon sa mga lokal na regulasyon.
- Kapag nakakonekta sa isang saksakan sa pader, gumamit ng grounded na safety plug socket na sumusunod sa mga lokal na regulasyon. Tiyakin na pinoprotektahan ang electric circuit ng isang ground fault current safety switch at mananatiling accessible ang power supply plug pagkatapos makabit.

1.3 Pagbiyahe at pagtabi

- Palaging itabi at ibiyahe ang dispenser sa orihinal na packaging.
- Bago itabi o ibiyahe ang dispenser, alisin ang mga pakete ng produkto at ilagay ang mga iyon sa isang refrigerator, at alisan ng laman ang lalagyan ng powder na produkto at linisin (kung may kasama itong ganito)
- Huwag mag-iwan ng mga pakete ng produkto sa dispenser kung plano mong itabi ang dispenser.
- Linisin ang dispenser.
- Makipag-ugnayan sa iyong supplier para ma-drain ng isang awtorisado at sanay na technician ang tubig mula sa boiler at maprotektahan ang dispenser sa pagkasira dahil sa pagyeyelo.



Mag-ingat:

Hindi dapat malantad ang dispenser sa mga temperatura na nagyeyelo habang ginagamit, nakatabi o ibinibiyahe.

2- Mga teknikal na detalye

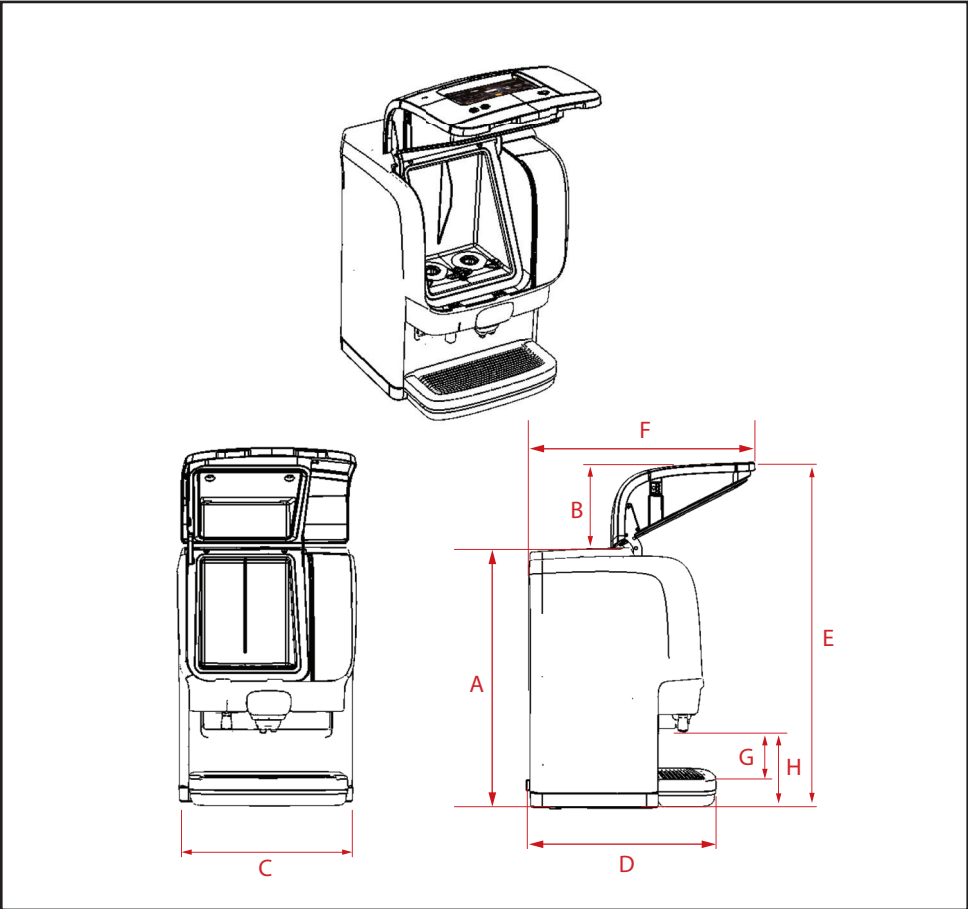
2.1 Mga Detalye

Mga Kaalaman	Paglalarawan
Timbang	22 Kg (Walang Laman) - 24 Kg (Gumagana, bersyon na walang tangke ng tubig) <i>27 Kg (Gumagana na may punong tangke ng tubig)</i>
Tasa	Dami: Setting ng factory = 125 ml na maaaring may $\pm 10\%$
Kapetera	Setting ng Factory = 900 ml na maaaring may $\pm 10\%$ Tagal ng pag-dispense: 110 segundo na maaaring may $\pm 10\%$ Max na taas: 160 ml
Agwat sa pagitan ng mga kapetera	160 segundo (230 V)
Power supply	230 V, 50/60 Hz
Pagkonsumo ng kuryente	2.1 kW - 230 V
Kapasidad	150 tasa kada oras (± 18.75 L kada oras)
Kundisyon ng kapaligiran para sa pagtabi at paggamit	Temperatura: 1 - 34 °C Humidity: Hanggang 80%
Cooling compartment	Kapasidad: 2 x 1.25 L pakete Temperatura : 2 °C – 5 °C
Kapasidad ng lalagyan	Tsokolate: 1.2 Kg (~55 tasa) Topping: 1.1 Kg (~80 tasa) Tsaa: 1.2 Kg (~1700 tasa) Asukal: 0.8 Kg (~230 tasa) Instant na kape: 0.7 Kg (~350 tasa)
Boiler	Dami: 1.2 L Temperatura: Mula 83 – 97 °C
Karaniwang koneksyon sa tubig	1/2" o 3/8" linya ng supply na may 3/4" BSP na koneksyon, linya ng supply ng inuming tubig na may stop valve. <i>Dami ng naaalis na tangke ng tubig: 3 L</i>
Paiba-ibang lakas ng tubig	Min.: 0.08 MPa sa 10 L/min
Nakapirming lakas ng tubig	Max: 1.0 MPa
Maximum na lakas ng ingay	< 49 dB(A)

2- Mga teknikal na detalye

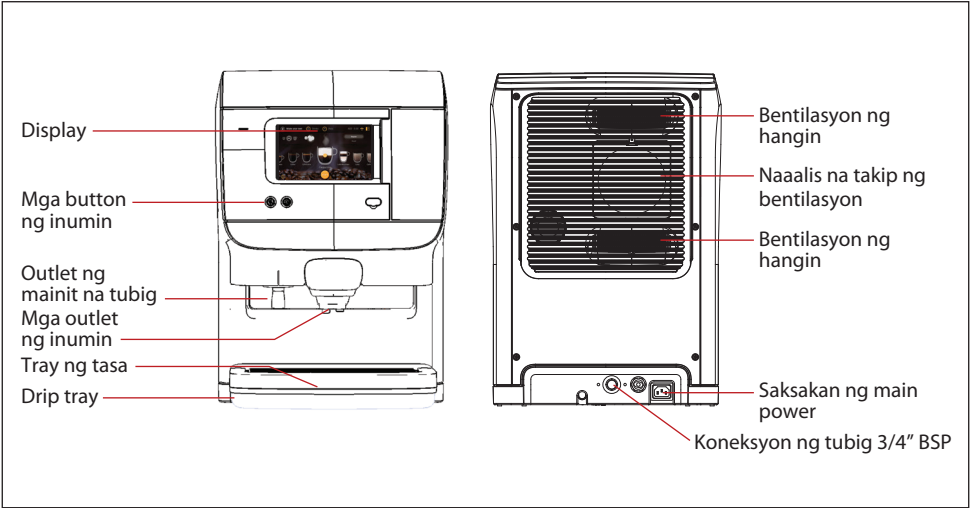
2.2 Mga Dimensyon

Posisyon	Paglalarawan	Milimetro
A	Taas ng dispenser	562
B	Distansya mula sa itaas ng dispenser hanggang sa harap ng bukas na pinto	193
C	Lapad ng dispenser	390
D	Lalim ng dispenser	426
E	Taas ng dispenser nang nakabukas ang pinto	755
F	Lalim ng dispenser nang nakabukas ang pinto	500
G	Espasyo nang nakalagay ang drip tray	130
H	Clearance nang nakaalis ang drip tray	165

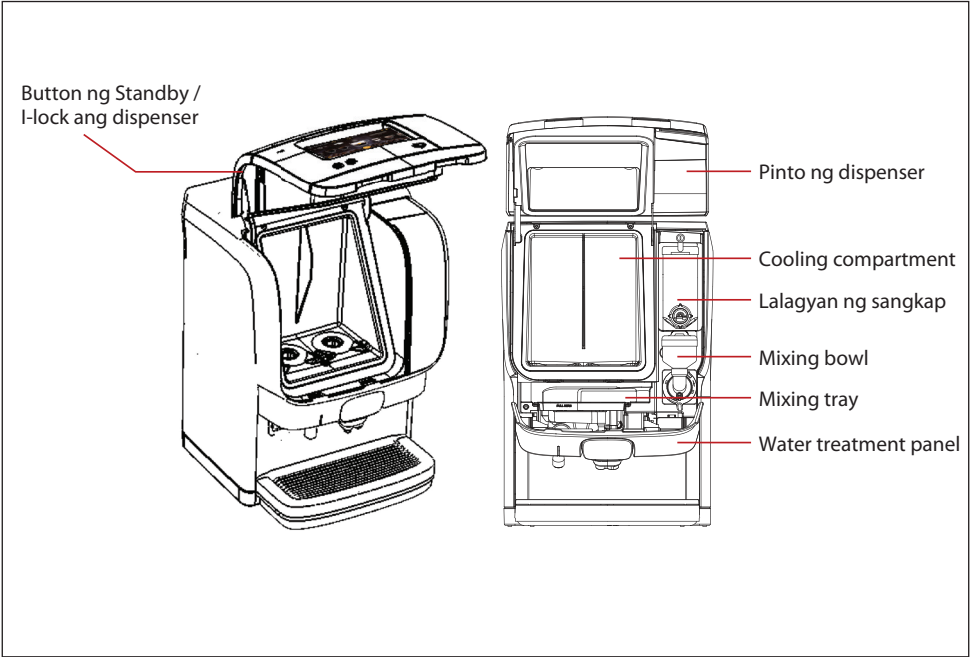


3- Paglalarawan ng overview ng piyesa

3.1 View ng harapan



3.2 View ng panloob



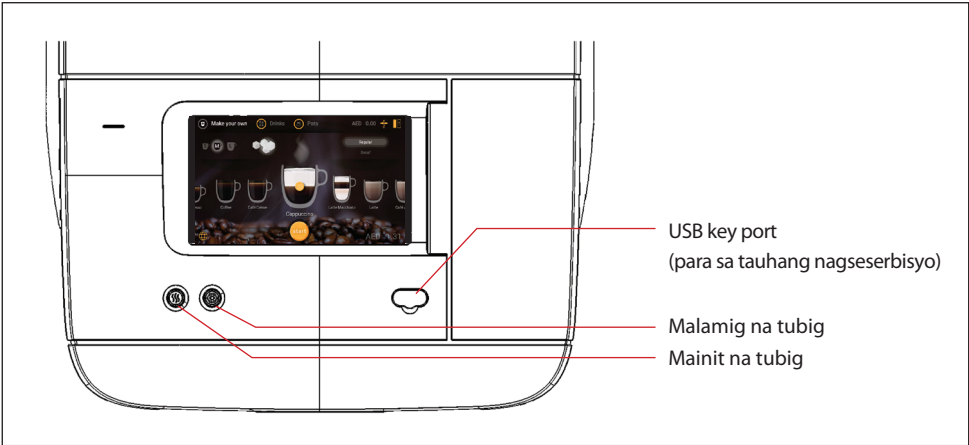
3- Paglalarawan ng overview ng piyesa



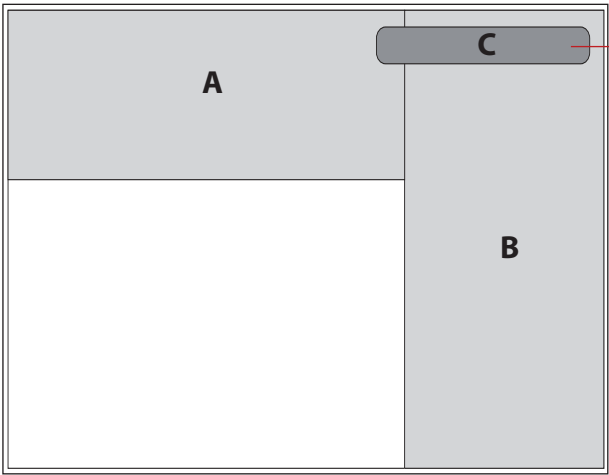
Paalala:

Hindi available sa lahat ng market ang ilang opsyon.

3.3 Mga function ng button



3.4 Overview ng display



Sagisag ng Bahagi para sa Icon (C)	
	Walang laman ang tangke ng tubig
	Walang gatas, system na external ang gatas
	Nag-iinit ang boiler
	Kailangang i-descale
	Kailangang linisin
	Kailangang palitan ang filter

Bahagi para sa mensahe (A) – nagpapakita ng mga mensahe*, hindi posibleng mag-dispense

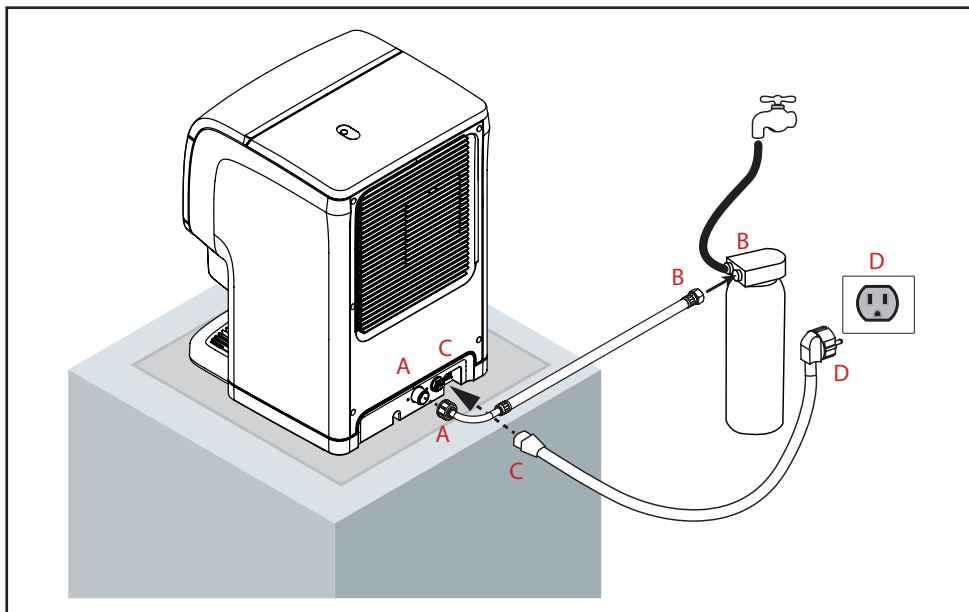
Bahagi para sa mensahe (B) – nagpapakita ng mga mensahe*, posible pa ring mag-dispense

Bahagi para sa icon (C) – mag-click sa anumang icon para buksan ang bahagi para sa mensahe (B)

*Tingnan ang seksyon sa Pag-troubleshoot para sa mga detalye ng mensahe.

4- Pag-start at pagtabi sa dispenser

4.1 Pag-start sa dispenser



- Ilagay ang dispenser sa isang patag na patungan na idinisenyo para masuportahan ang timbang ng dispenser.
- Ikonekta ang water inlet hose (A sa A), at pagkatapos ay buksan ang water tap/filter (B sa B). Tingnan kung may mga tulo.
- Ikonekta ang power cord (C sa C), at isaksak ang power plug sa saksakan sa pader (D sa D), awtomatikong magsisimula ang dispenser, magpupuno at paiinitin ang boiler, at magsisimulang palamigin ang cooling compartment. Pipigilan ang paglabas ng inumin hanggang sa maabot ng tubig sa boiler ang tamang temperatura.



Paalala:

Maaaring umabot ng 24 na oras o higit pa para ganap na lumamig ang cooling compartment.

4.2 Pagtabi sa dispenser

Gawin ang mga sumusunod na paghahanda kung hindi gagamitin ang dispenser nang matagal (hal.- mga holiday):

- Alisin ang mga pakete ng produkto at tingnan ang expiry date, kung malapit nang mag-expire ang mga ito, dapat na itong itapon.
- Itabi ang mga nabuksang pakete ng produkto sa isang refrigerator hanggang sa i-on mo nang muli ang dispenser at lumamig na itong muli. Kung lampas na sa expiry date, dapat nang itapon ang mga pakete.
- Alisin ang mga sangkap na powder at linisin ang mga bahagi ng mixer.
- Linisin ang i-flush ang dispenser.
- Alisin sa saksakan ang power plug.
- Isara ang water tap.



Paalala:

Kung matagal na na-shut down ang dispenser, dapat na i-reset ang petsa at oras para muling ma-activate ang mga na-program na cycle ng paglilinis at mga setting ng ECO.

5- Paghawak sa pakete ng sangkap

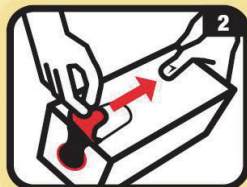


Paalala:

- Dapat na palaging sinusunod ang pangkaraniwan at personal na kalinisan, hugasan ang mga kamay bago hawakan ang mga pakete ng sangkap.
- Gumamit lang ng mga food-grade na panlinis para sa dispenser ng inumin. Linisin ang mga panlabas na piyesa ng dispenser gamit ang isang malambot, malinis, at basang basahan.
- Gumamit lang ng malinis na inuming tubig.



- Hugasan muna ang mga kamay, alugin ang pakete ng kahit 10 beses, alisin ang plastic film.



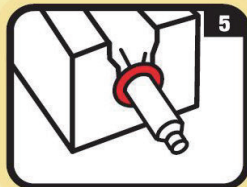
- Hilahin ang perforated strip palayo sa pakete.



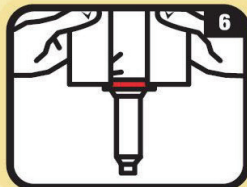
- Ilabas ang dosing tube sa pakete.



- Hilahin ang dosing tube patungo sa pulang bilog sa pakete.



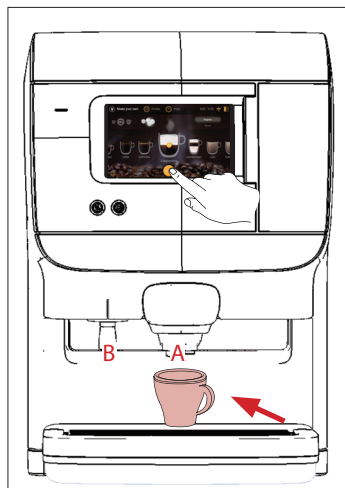
- Dapat na matakpan ng pulang bilog sa dosing tube ang pulang bilog sa labas ng pakete, tiyaking diretso ang dosing tube at naiposisyon nang tama.



- Baliktarin ang pakete at ilagay ang pakete sa dispenser.

6- Araw-araw na paggamit

6.1 Pag-dispense ng isang tasang kape o mainit na tubig



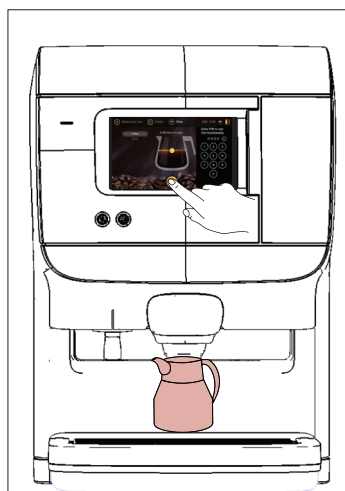
- Maglagay ng tasa sa drip tray sa ilalim ng gitnang outlet para sa kape (A) o sa ilalim ng kaliwang outlet para sa mainit na tubig (B).
- Pindutin ang button ng gustong inumin.



Babala:

- Mainit ang mga dini-dispense na inumin!!wasang mabanlian!
 - Ilayo ang mga kamay at iba pang bahagi ng katawan mula sa dispenser habang inilalabas ang mga inumin.
 - Huwag kailanman iwan ang mga bata na hindi nababantayan kapag malapit sa dispenser.
- Kapag na-program para sa nakaporsyong daloy, magdi-dispense ang dispenser ng kape o mainit na tubig mula sa isa o sa kabilang outlet, depende sa piniling inumin, at awtomatikong hihinto pagkatapos na ma-dispense ang isang tasa.
 - Kapag naka-program para sa malayang daloy, pindutin lang nang matagal ang button ng mainit na tubig hanggang sa ma-dispense ng dispenser ang gustong dami ng mainit na tubig (hindi madi-dispense ang kape at iba pang mga inumin sa malayang daloy).
 - Pindutin ang button na **IHINTO** anumang oras para kanselahin ang paglabas ng inumin.

6.2 Pag-dispense ng isang kapetera (hindi available sa lahat ng market ang ilang opsyon)



- Maglagay ng kapetera sa ilalim ng gitnang (kape) outlet, i-adjust ang dami sa pamamagitan ng pag-slide sa indicator pataas o papaba sa antas na gusto, at pindutin ang button ng kapetera.



Babala:

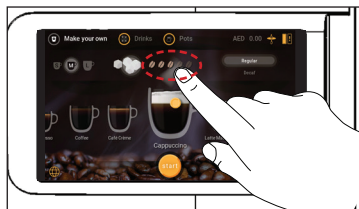
- Mainit ang mga dini-dispense na inumin!!wasang mabanlian!
 - Ilayo ang mga kamay at iba pang bahagi ng katawan mula sa dispenser habang inilalabas ang mga inumin.
 - Huwag kailanman iwan ang mga bata na hindi nababantayan kapag malapit sa dispenser.
- Tuluy-tuloy na idi-dispense ng dispenser ang kape mula sa gitnang outlet at hihinto kapag nailabas na ang paunang nakatakdang dami.
 - Pindutin ang button na **IHINTO** anumang oras para kanselahin ang paglabas ng inumin.
 - Maaari mo ring pindutin ang button na **IHINTO** kung gusto mong mag-dispense ng anumang dami na mas kaunti kaysa sa paunang nakatakdang dami.

6- Araw-araw na paggamit

6.3 Paglabas ng inumin na may mga paunang pagpili (hindi available sa lahat ng market ang ilang opsyon)

Sinusuportahan ng iyong dispenser ang mga opsyon sa paunang pagpili. Maaaring i-activate ng service technician ang mga opsyon sa paunang pagpili habang kinakabit. Kapag pinindot ang button ng paunang pagpili, maaaring ma-activate ang sumusunod na mga paunang pagpili.

- Tapang ng kape (mild, regular o matapang na mga inumin)
- Dami ng kape (maliit, katamtaman o malaking mga inumin)
- Dami ng gasas
- Magdagdag ng extra na asukal (3 hakbang)



Paunang pagpili sa tapang ng kape

- Ilagay ang iyong tasa. Pindutin ang button ng gustong inumin.
- Dagdagan ang **TAPANG** sa pamamagitan ng pag-slide ng indicator pakanan hanggang sa maabot mo ang iyong gustong setting (isasaad ng dami ng bean ang tapang, mas maraming bean = mas matapang na kape).
- Pindutin ang button na **SIMULAN** para simulang mag-dispense kapag handa na.



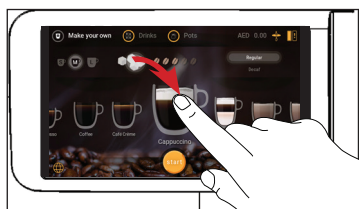
Paunang pagpili sa dami ng kape

- Ilagay ang iyong tasa. Pindutin ang button ng gustong inumin.
- I-swipe ang icon ng **DAMI** hanggang sa maabot mo ang gusto mong laki ng inumin (pumili mula sa maliit, katamtaman o malaki).
- Pindutin ang button na **SIMULAN** para simulang mag-dispense kapag handa na.



Paunang pagpili sa dami ng gasas

- Ilagay ang iyong tasa. Pindutin ang button ng gustong inumin.
- I-slide ang icon ng **GATAS** pataas o pababa hanggang sa maabot mo ang gusto mong dami ng gasas kumpara sa kape.
- Pindutin ang button na **SIMULAN** para simulang mag-dispense kapag handa na.



Paunang pagpili na magdagdag ng extra na asukal

- Ilagay ang iyong tasa. Pindutin ang button ng gustong inumin.
- I-drag ang icon na **ASUKAL**, nang paisa-isa, hanggang sa maabot mo ang gusto mong dami (tatlo ang maximum na maidaragdag na dami).
- Pindutin ang button na **SIMULAN** para simulang mag-dispense kapag handa na.

6- Araw-araw na paggamit

6.4 Pagpapalit ng pakete ng sangkap



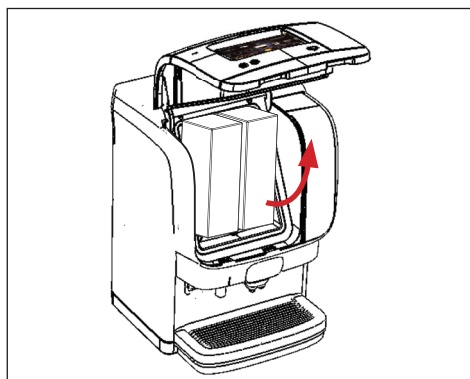
Nagpapakita ang display ng icon kapag ubos na ang isang pakete ng sangkap sa alinmang bahagi (sa ipinapakitang imahe, ubos na ang kaliwang pakete).

Sundin ang mga tagubilin sa ibaba para palitan ang pakete ng produkto.

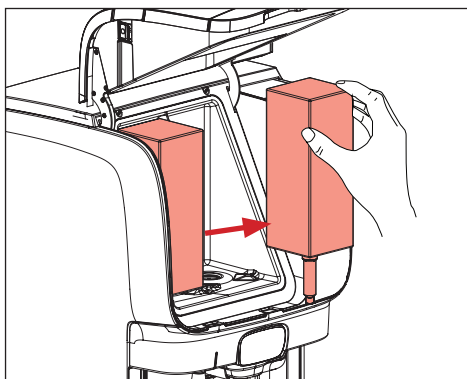


Mag-ingat:

Huwag kailanman gumamit ng frozen o sirang pakete ng produkto. Huwag gumamit ng pakete ng produkto kung nag-expire na ang petsa ng "Best before".

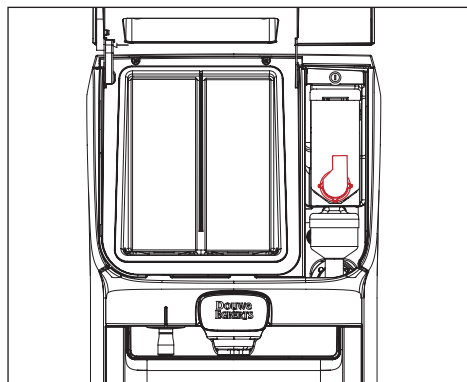


1. Buksan ang pinto ng dispenser para i-access ang cooling compartment at mga pakete ng sangkap.

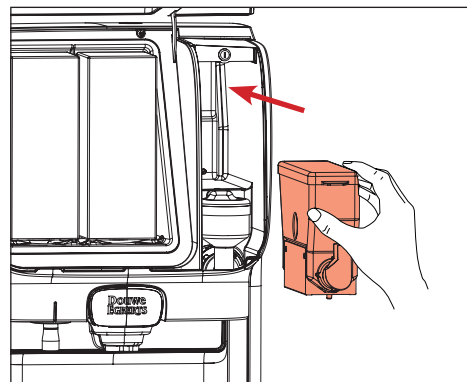


2. Alisin ang ubos nang pakete ng sangkap at palitan ito ng bago.

6.5 Pagpuno sa lalagyan ng sangkap (Para lang sa mga dispenser na may opsyon na instant)

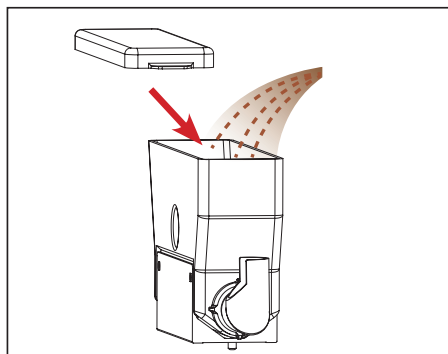


1. Buksan ang pinto ng dispenser, ikutin ang outlet ng lalagyan pataas para maiwasang may matapon sa dispenser.

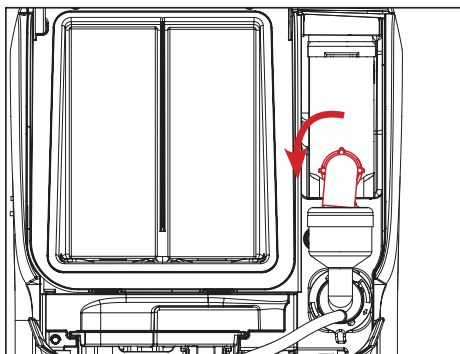


2. Tanggalin ang lalagyan mula sa dispenser. langat muna ang harap ng lalagyan para bumitaw ang guide pin sa posisyon nito. Kapag mas mataas na ang harap ng mga 5mm, mahihila mo na nang tuluy-tuloy ang lalagyan.

6- Araw-araw na paggamit

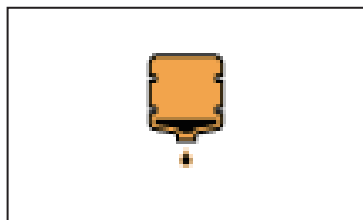


3. Punuin ang lalagyan ng gustong sangkap.



4. Ibalik ang lalagyan sa dispenser, tiyaking inilagay sa guide hole ang guide pin sa ibabang bahagi sa harap ng lalagyan. Ikutin pabalik ang outlet ng lalagyan para nakaturo ito sa mixer bowl, isara ang pinto at handa nang gamitin ang dispenser.

6.6 Pagpuno sa tangke ng tubig



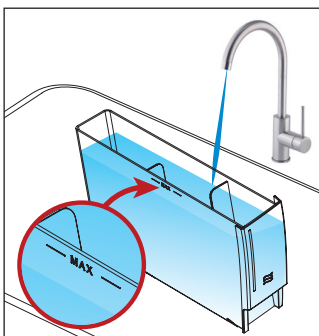
Para lang sa mga dispenser na may opsyon na tangke ng tubig.

Nagpapakita ang display ng icon at mga tagubilin sa paglalagay muli sa display kapag ubos na ang internal na tangke ng tubig (A). Sa estadong ito, pipigilan din ang dispenser sa pagdi-dispense ng mga inumin (B), at mapapayagan lang kapag nalagyan nang muli ang tangke.

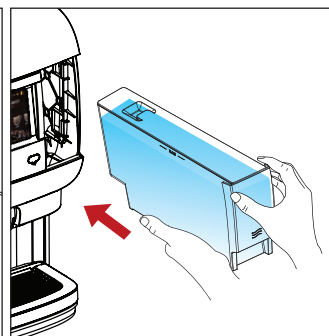
Sundin ang tagubilin para lagyang muli ang tangke ng tubig.



1. Kunin ang tangke gamit ang hawakan sa harap. Bahagyang itulak pataas habang hinihili nang tuluy-tuloy ang tangke palabas.



2. Punuin ang tangke hanggang sa isinasaad na MAX (3L) ng malinis at malamig na inuming tubig.



3. Ibalik ang tangke ng tubig sa dispenser. Itulak nang tuluy-tuloy ang tangke hanggang sa kumabit ito sa puwesto nito sa harap.

6- Araw-araw na paggamit

6.7 Pangangasiwa sa pagbabayad



Fig.1

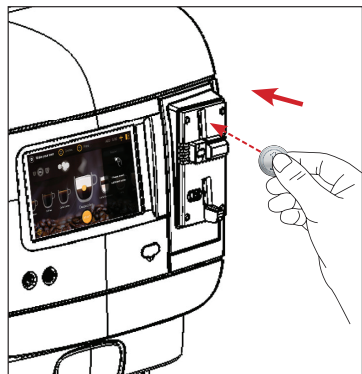


Fig.2

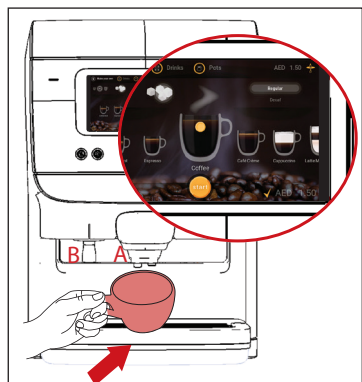


Fig.3

6.71 Paano gamitin ang system ng pagbabayad ng barya

1. Kapag mayroon ang dispenser na mekanismo para sa barya, ipapakita ng display ang **"MANGYARING MAGLAGAY NG BARYA"** at ipapakita ng display ang kasalukuyang dami ng kredito sa kanang sulok sa itaas sa tabi ng **"CREDIT X.XX"**. (Tingnan ang Fig.1)
2. Kung pipindot ka ng button ng inumin bago ka maglagay ng anumang mga barya, ipapakita nito ang presyo ng inumin sa display. (Tingnan ang Fig.2)
3. Maglagay ng mga barya sa mekanismo para sa barya.
A. Kung ipinapakita ng display ang **"PRESYO X.XX"** magbibilang ito pababa at ipapakita ang natitirang presyo habang naglalagay ka ng mga barya.
B. Kung maglalagay ka ng mga barya bago pumindot ng anumang button ng inumin. Madaragdagan ang halaga ng **"KREDITO"** at ipapakita sa iyo kung magkano ang nailagay mo.
4. Kapag naglagay ka ng sapat na halaga ng pera, mag-a-unlock ang dispenser at magpapakita ng simbolo ng check sa tabi ng presyo ng inumin. (Tingnan ang Fig.3)
5. Maglagay ng tasa sa ilalim ng mga outlet A o B at pagkatapos ay piliin ang inuming gusto mong i-dispense. (Tingnan ang Fig.3)

Kung gumagamit ang dispenser ng "Maramihang pagbebenta", tatandaan ang anumang natitirang kredito at ipapakita kapag natapos na ang inumin.

Halimbawa: Kung naglagay ka ng 1 EUR at nagkakahalaga ang inumin ng 0.5 EUR. Kapag natapos na ang inumin, ipapakita ng display na mayroon ka pang natitirang 0.5 EUR sa kredito.



Paalala:

Maaaring mag-iba-iba ang mga icon, mensahe ng display, at functionality mula sa ipinapakita sa pahinang ito depende sa system ng pagbabayad na nakakabit sa dispenser. Kung mayroon kang anumang mga tanong patungkol sa custom na system ng pagbabayad, makipag-ugnayan sa iyong operator para sa higit pang impormasyon.

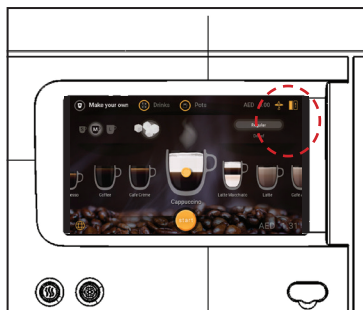


Paalala:

Maaaring magawa ang mga paunang pagpili (tapang / dami) anumang oras bago ka pumili ng inumin.

7- Paglilinis

7.1 Simulan ang program sa paglilinis



7.11 Paano gamitin ang system ng pagbabayad ng barya

Kapag nakatakda na ang nakaikedyul na paglilinis:

1. Kapag nakatakda na ang nakaikedyul na paglilinis, may labas na icon sa kanang sulok sa itaas. Pindutin ang icon para simulan ang program sa paglilinis.

Kapag lampas na sa nakatakda ang nakaikedyul na paglilinis:

2. Kung lampas na sa nakatakda ang nakaikedyul na paglilinis, pipigilan ng machine ang pag-dispense. Sa pagkakataong iyon, pindutin ang simulan ang paglilinis at sundin ang mga ipinapakitang tagubilin.

7.2 Mga pamamaraan ng paglilinis



May dalawang magkaibang program ng paglilinis:

- **"Pag-flush"** sa mga outlet ng inumin.
- **"Paglilinis"** sa cooling compartment at sa mga outlet ng inumin.

Maaaring piliin ng iyong Service provider ang mga araw ng linggo para sa mga program ng **"Pag-flush"** at **"Paglilinis"** sa menu ng operator sa ilalim ng **MGA ARAW NG PAGLILINIS**.



Mag-ingat:

Mandatoryo na patakbuhan ang program ng **"Pag-flush"** ng kahit isang beses sa isang linggo para magarantiya ang kaligtasan ng pagkain.

Kailan lilinis ang dispenser

Patakbuhan ang program ng paglilinis kapag lumabas sa display ang icon ng paglilinis (Tingnan ang Fig.1). Kung hindi nalinis at/o na-flush ang dispenser sa loob ng 24 na oras.

Dapat na makumpleto ang pagpapatakbo sa program ng paglilinis bago makapagpatuloy ang dispenser sa paglalabas ng inumin.

7.3 Paglilinis ng panlabas

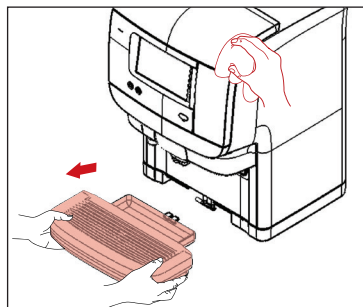


Fig.3



Paalala:

Ipinapayo na linisin araw-araw ang panlabas ng dispenser. Para maiwasang aksidenteng mag-dispense ng mga inumin habang nililinis ang mga bahagi sa palibot ng display, maaari mong i-lock ang mga tamppok sa pag-dispense ng inumin sa pamamagitan ng pagbubukas sa pinto at pagpindot sa button na "Standby". Pagkatapos, pindutin muli ang "Standby" para bumalik sa normal na mga function ng pag-dispense.

1. Alisin ang drip tray at alisin ang laman kung kinakailangan (Fig.3), linisin ang drip tray gamit ang isang basahan o brush sa ilalim ng tuluy-tuloy na tumutulong tubig.
2. Linisin ang panlabas ng dispenser gamit ang isang basa at malinis na basahan.

7- Paglilinis

7.4 Pag-flush

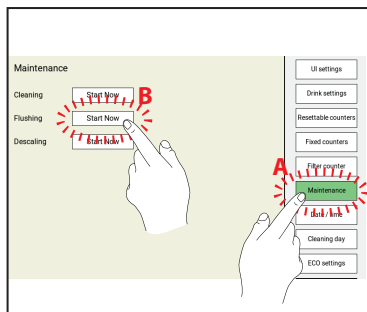


Fig.1

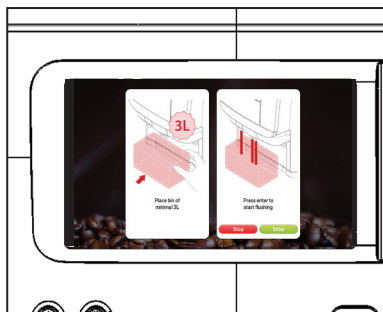


Fig.2

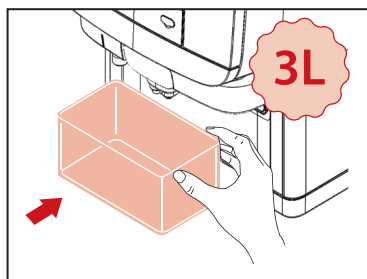


Fig.3

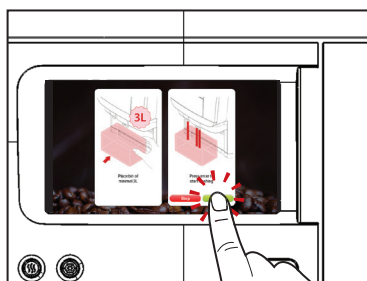


Fig.4

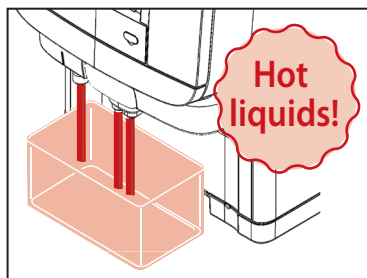


Fig.5



Paalala:

Maaari mong i-flush ang dispenser anumang oras sa pamamagitan ng paggamit sa pamamaraang inilarawan sa ibaba.

1. Ipasok ang USB stick at piliin ang **PAGMENTENA** (A) pagkatapos ay pindutin ang **PAG-FLUSH: Simulan Ngayon** (B) para simulan ang mode ng Pag-flush (Tingnan ang Fig.1).
2. Ipapakita ng display ang: **ILAGAY ANG BIN NA MIN NA 3L PINDUTIN ANG ENTER PARA SIMULAN ANG PAG-FLUSH** (Tingnan ang Fig.2)
3. Maglagay ng 3 litrong lalagyan (Tingnan ang Fig.3) sa ilalim ng mga outlet ng inumin, pagkatapos ay pindutin ang **SIMULAN** (Tingnan ang Fig.4).
4. Magsisimula ang dispenser na awtomatikong mag-flush (Tingnan ang Fig.5). **MAG-INGAT, MAIINIT NA LIKIDO** ang ipapakita sa display. Kapag natapos na ang pag-flush, alisin ang lalagyan at itapon ang tubig sa pag-flush. Handa nang muli ang dispenser para sa normal na pag-dispense.



Babala:

Napakainit ang tubig sa pag-flush! Iwasang mabalian! Ilayo ang mga kamay at iba pang bahagi ng katawan mula sa dispenser habang nasa proseso ng pag-flush. Huwag kailanman ipagawa sa mga bata ang mga pamamaraan ng pag-flush.

7- Paglilinis

7.5 Paglilinis sa mga opening ng doser at cooler box

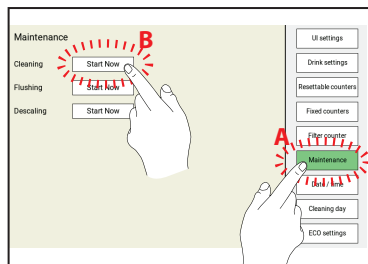


Fig.1

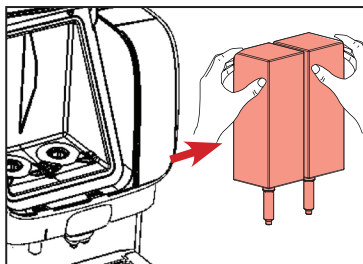


Fig.2

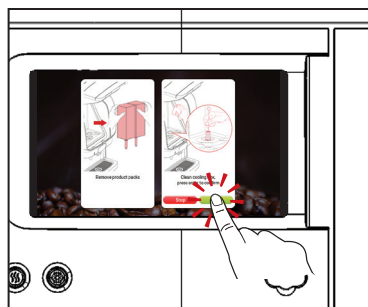


Fig.3

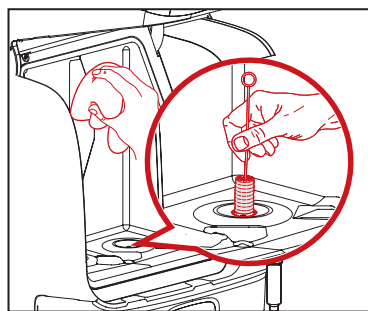


Fig.4

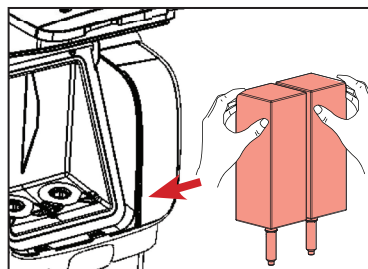


Fig.5

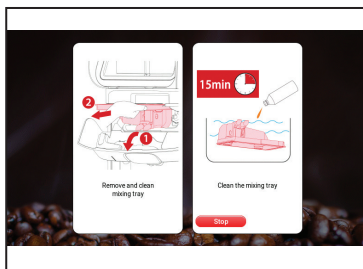


Fig.6

1. Pindutin ang **PAGMENTENA** (A) (Tingnan ang Fig.1).
2. Alisin ang pakete ng mga inumin (Tingnan ang Fig. 2).
Ipapakita ng display ang: **ALISIN ANG MGA PAKETE NG PRODUKTO, LINISIN ANG COOLING BOX, PINDUTIN ANG ENTER PARA KUMPRIMAHIN** (Tingnan ang Fig. 3).
3. Buksan ang pinto ng dispenser at alisin ang mga pakete ng produkto (Tingnan ang Fig.3).
4. Linisin ang opening ng doser gamit ang isang brush at ang panloob ng cooling compartment gamit ang isang malinis na basang basahan at tuyuin gamit ang isang malinis na basahan o paper towel (Tingnan ang Fig.4). Pagkatapos ay palitan ang mga pakete ng produkto (Tingnan ang Fig.5).
5. Ipapakita ng display ang **LINISIN ANG COOLING BOX PINDUTIN ANG ENTER PARA KUMPRIMAHIN**, pindutin ang **ENTER** para kumpirmahin at magpatuloy. Ipapakita ng display ang: **ALISIN AT LINISIN ANG MIXING TRAY** (Tingnan ang Fig.6). Sundin ang mga tagubilin sa screen para sa paglilinis ng tray.

(Magpatuloy sa susunod na pahina).

7- Paglilinis

7.6 Pag-alis at paglilinis sa mixing tray

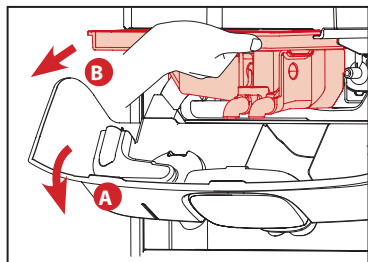


Fig.1

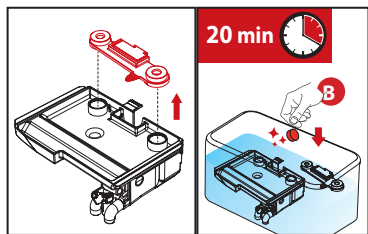


Fig.2

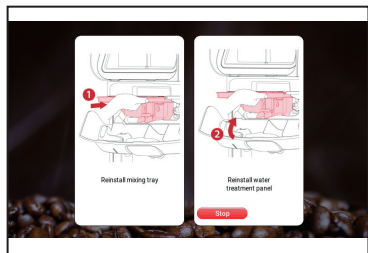


Fig.3

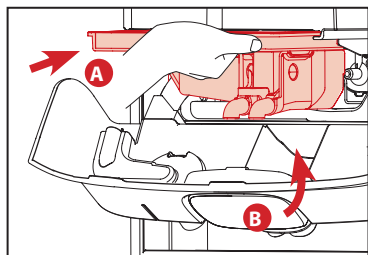


Fig.4

1. Alisin ang mixing tray.

A. Buksan ang water treatment panel (A) (Tingnan ang Fig.1).

B. Hilahin ang mixing tray nang tuluy-tuloy palabas (B) (Tingnan ang Fig.1).



Paalala:

Para makatipid ng oras sa pag-dispense, inirerekomenda na gamitin ang kasamang kit sa pagserbisyo, na naglalaman ng malinis na mixing tray. Pagkatapos, maaaring malinis ang maruruming piyesa at ipalit sa susunod na linisin ang mixing tray.

2. Ilagay ang mixing tray sa isang lalagyan na may lokal na aprubadong food-grade na panlinis at mainit na tubig at ibabad nang tinatayang 20 minuto (Tingnan ang Fig.3). Banlawan gamit ang malinis na tubig at patuyuin bago ibalik. (Magpatuloy sa susunod na pahina).



Paalala:

Sumunod sa mga tagubiling pangkaligtasan at mga tagubilin sa paglilinis sa pakete ng panlinis.

Maaari ring linisin ang mixing tray sa isang dishwasher.

4. Ipapakita ng display ang: **MULING IKABIT ANG MIXING TRAY, MULING IKABIT ANG WATER TREATMENT PANEL**, i-slide pabalik ang nalinis na mixing tray sa orihinal nitong posisyon (A) at isara ang water treatment panel (B) (Tingnan ang Fig.4).



Paalala:

May sensor na nagde-detect kung nasa tamang posisyon ang mixing tray. Hindi posibleng ipagpatuloy ang proseso ng paglilinis hanggang sa maikabit ang mixing tray sa tamang posisyon.



Babala:

Napakainit ang tubig sa pag-flush! Iwasang mabanlian! Ilayo ang mga kamay at iba pang bahagi ng katawan mula sa dispenser habang nasa proseso ng pag-flush. Huwag kailanman ipagawa sa mga bata ang mga pamamaraan ng paglilinis.

7- Paglilinis

7.7 Pagkalas sa mixing system

Kung mayroong opsyon na Instant ang dispenser, ipapakita ng display ang:

LINISIN ANG MIXER BOWL PINDUTIN ANG ENTER PARA KUMPIRMAHIN.

Pakigawa ang lahat ng hakbang sa punto 7.7 bago mo pindutin ang **ENTER** o gamitin ang kapalit na mixer bowl para makatipid ng oras. Kung walang opsyon na instant ang dispenser, laktawan ang hakbang na ito.

Para alisin at linisin ang mixer bowl, sundin ang mga hakbang sa ibaba:

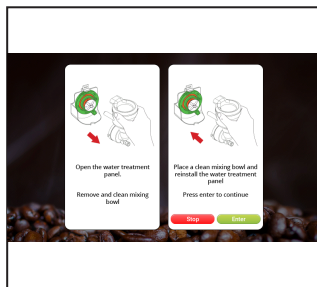


Fig.1 - Ipapakita ng display ang **ALISIN AT LINISIN ANG MIXING BOWL, MULING MAGKABIT NG MALINIS NA MIXING BOWL, PINDUTIN ANG ENTER PARA KUMPIRMAHIN.**

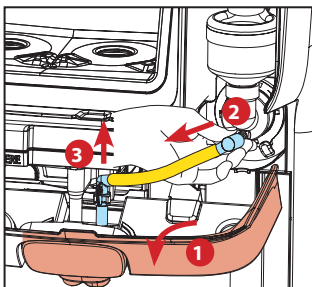


Fig.2 - Buksan ang water treatment panel (1), hilahin ang outlet connector palayo sa mixer bowl (2) at hilahin ang outlet palayo sa clip (3).

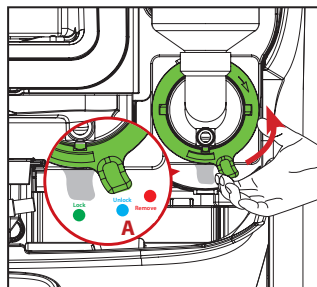


Fig.3 - Ikuin ang mounting plate level pakaliwa sa posisyon na Naka-unlock(A).

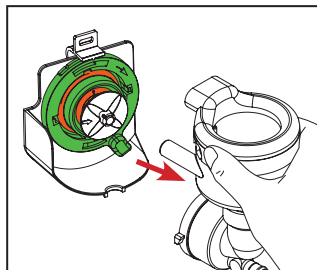


Fig.4 - Alisin ang mixer bowl sa pamamagitan ng tuluy-tuluy na paghila rito.

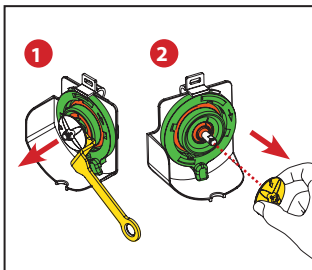


Fig.5 - Gamitin ang kasamang tool para alisin ang whipper. Ilagay ang tool sa likod ng whipper. Dahan-dahang itulak papasok ang tool sa handle para mabitawan ang whipper (1). Hilahin tuluy-tuluy palabas ang whipper (2).

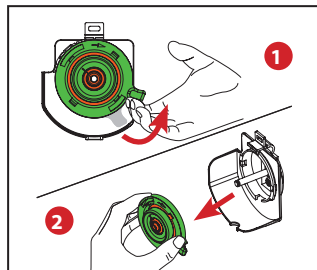


Fig.6 Ikuin ang mounting plate pakaliwa nang lampas sa posisyong "Alisin" hanggang sa huminto ito sa pag-ikot (1). Hilahin tuluy-tuluy palabas ang plate (2).

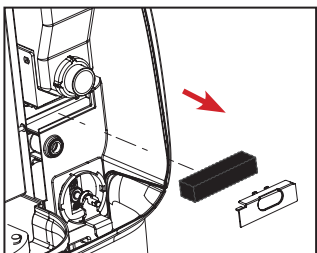


Fig.7 Alisin ang steam trap filter at ang takip nito.

7- Paglilinis

7.8 Paglilinis sa mga piyesa ng mixing system

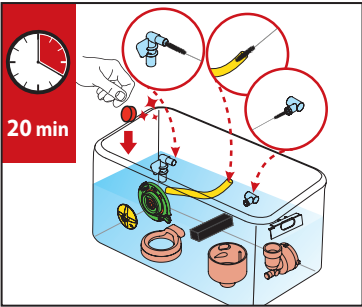


Fig.1

1. Ilagay ang lahat ng piyesa ng mixing system sa isang ilagayan na may lokal na aprubadong food grade na panlinis at mainit na tubig at ibabad nang tinatayang 20 minuto. (Tingnan ang Fig.1)



Paalala:

Gumamit ng pipe brush para linisin ang mga tube. Sumunod sa mga tagubilin pangkaligtasan at mga tagubilin sa paglilinis sa pakete ng panlinis. Maaari ring linisin ang mga piyesa ng mixing system sa isang dishwasher.

7.9 Muling pagkabit sa mixing system

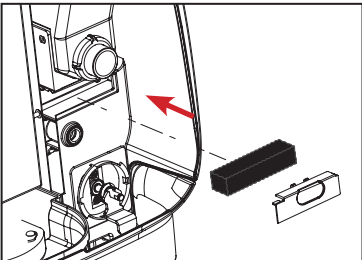


Fig.2

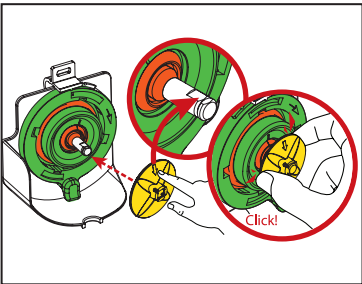


Fig.3

1. Palitan ang filter at ang takip nito. (Tingnan ang Fig.2)
2. Ibalik ang mounting plate sa mixer motor at shaft. Tiyaking itapat ang arrow sa whipper tungo sa patag na patungan sa shaft. Itulak ang whipper sa shaft hanggang sa “mag-click” ito sa posisyon. (Tingnan ang Fig.3)
3. Ikutin ang mounting plate pakanan hanggang sa tumapat ang mga butas ng mixer sa mga posisyong 3 o'clock at 9 o'clock. Itapat ang mga guide hook sa mixer bowl at ilagay ang mga iyon sa plate at sa chassis (A). Panghuli, i-lock ang mixer bowl sa pamamagitan ng pag-ikot sa mounting plate pakanan hanggang sa tuluyan itong huminto sa pag-ikot at nasa posisyon na Naka-lock ang tab (B). (Tingnan ang Fig.4)
4. Ibalik ang tube sa mixer bowl (C), at i-snap ang outlet nozzle sa mixing tray. Isara ang panel (E) at awtomatikong babalik ang dispenser sa mga normal na function ng pag-dispense. (Tingnan ang Fig.5)
5. Ipapakita ng display ang **MULING MAGKABIT NG MALINIS NA MIXING BOWL, PINDUTIN ANG ENTER PARA KUMPIRMAHIN.** Pindutin ang ENTER. (Tingnan ang Fig.6).

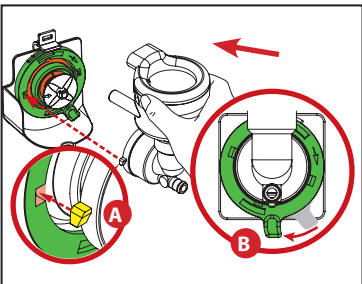


Fig.4

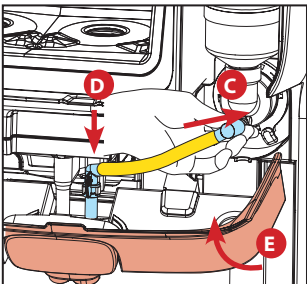


Fig.5

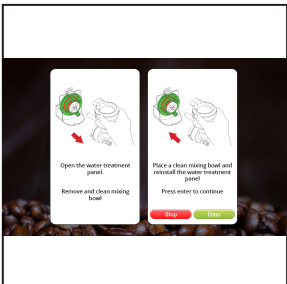


Fig.6

7- Paglilinis

7.10 Pagpapalit ng mga pakete ng produkto at pag-flush sa mga outlet

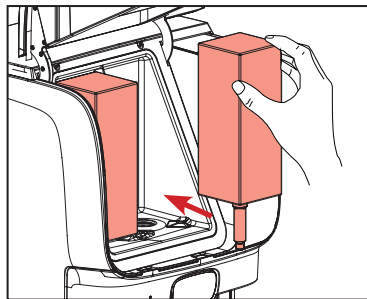


Fig.1

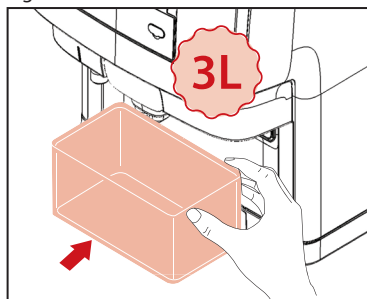


Fig.2

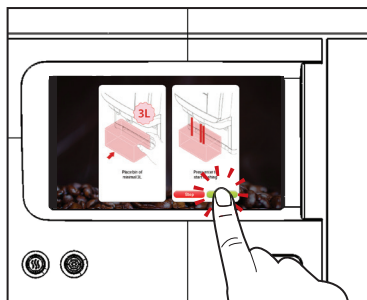


Fig.3

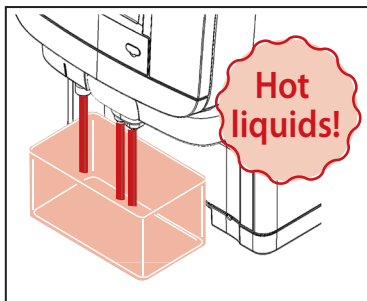


Fig.4

1. Kapag inalis ang mga pakete, ipapakita ng display ang:
IBALIK ANG MGA PAKETE NG PRODUKTO
Muling ikabit ang mga pakete ng produkto kung hindi pa ito lampas sa expiry date. Kung nag-expire na, palitan ng mga bagong pakete ng produkto (Tingnan ang Fig. 1).
2. Kapag nailagay na ang parehong pakete sa cooling compartment, awtomatikong magpapatuloy ang display at ipapakita ang: **ILAGAY ANG BIN NA MIN NA 3L PINDUTIN ANG ENTER PARA KUMPIRMAHIN**
3. Alisin ang drip tray at maglagay ng 3 litro / 3 quart na lalagyan (Tingnan ang Fig.2) sa ilalim ng mga outlet, pagkatapos ay pindutin ang **ENTER**.
4. Pindutin ang **ENTER** para simulan ang pag-flush sa mga outlet ng inumin (Tingnan ang Fig 3-4).
MAG-INGAT, MAINIT NA LIKIDO ang ipapakita sa display.
Kapag tapos na, itapon ang na-flush na tubig at ibalik ang drip tray. Handa nang magamit ang dispenser.



Babala:

Mainit ang tubig na dini-dispense! Iwasang mabanlian! Ilayo ang mga kamay at iba pang bahagi ng katawan mula sa dispenser habang nasa proseso ng pag-flush. Huwag kailanman ipagawa sa mga bata ang mga pamamaraan ng paglilinis.

7- Paglilinis

7.11 Paglilinis sa filter ng hangin para sa foam

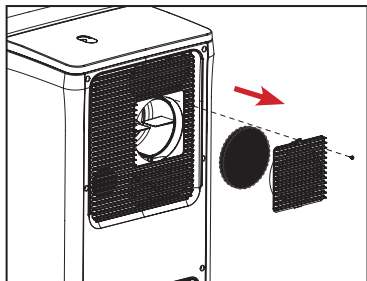


Fig.1



Fig.2

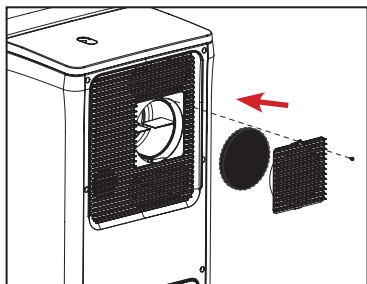


Fig.3

1. Alisin ang pansarang screw at buksan ang naalis na takip ng bentilasyon para ma-access ang filter ng hangin para sa foam. (Tingnan ang Fig.1)
2. Banlawan ang filter ng hangin at takpan ng mainit na tubig para maalis ang anumang naipong alikabok. Pigain ang labis na tubig sa filter ng hangin para sa foam at patuyuin ang takip gamit ang isang tuwalya para mapigilang may makapasok na tubig sa pasukan ng hangin. (Tingnan ang Fig.2)
3. Ibalik ang filter ng hangin at takip ng bentilasyon at ikabit muli ang pansarang screw. Huwag labis na higpitan ang screw. (Tingnan ang Fig.3)



Paalala:

Dapat na linisin ang filter ng hangin ng kahit isang beses kada buwan sa mga normal na kundisyon, o dalawang beses kada buwan sa mga labis na maalikabok na lugar.

7- Paglilinis

7.12 Paglilinis sa tangke ng tubig

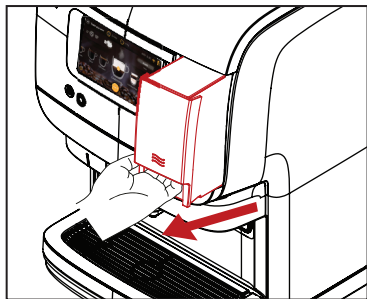


Fig.1

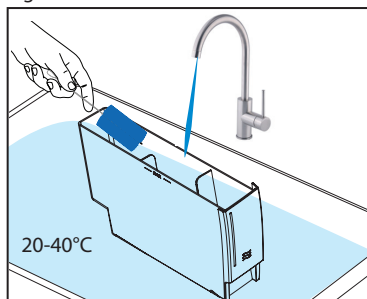


Fig.2

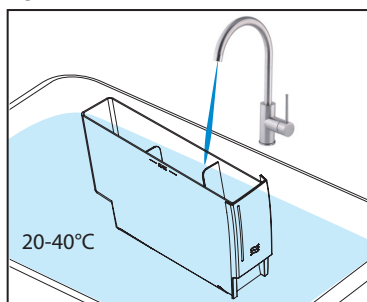


Fig.3

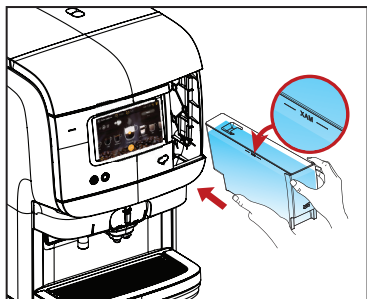


Fig.4

1. Alisin ang tangke ng tubig sa pamamagitan ng bahagyang pag-angat, pagkatapos ay tuluy-tuloy na paghila palabas. (Tingnan ang Fig.1)
2. Hugasan ang tangke ng tubig gamit ang malinis na tubig, 20-40 °C. Maaaring gumamit ng food-safe na panlinis. (Tingnan ang Fig.2)
3. Banlawan nang maigi ang tangke ng tubig gamit ang malinis na tubig, 20-40 °C. (Tingnan ang Fig.3)
4. Lagyang muli ang tangke ng tubig sa MAX na dami gamit ang sariwa at malinis na tubig at ibalik ito sa dispenser. (Tingnan ang Fig.4)

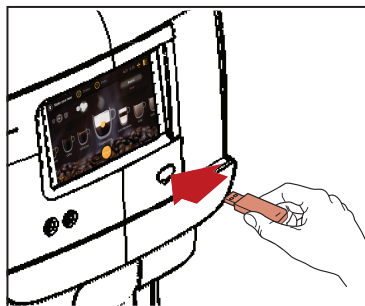
8- Pag-program ng User

8.1 Pag-activate sa mode ng operator

Alisin ang takip at ilagay ang ibinigay na operator USB key.
Agad nitong sinisimulan ang mode ng operator.
Ipinapakita ang unang item ng menu (**Mga setting ng UI**).
Available ang mga sumusunod na menu:

- **Mga setting ng UI** - piliin ang background, liwanag at antala ng pag-dim
- **Mga setting ng inumin** - i-adjust ang mga setting ng inumin
- **Mga setting ng inumin** - i-adjust ang mga setting ng inumin
- **Mga nare-reset na bilang** - basahin at i-reset ang mga bilang
- **Mga nakapirming bilang** - basahin ang mga bilang
- **Mga bilang ng filter** - magtakda ng alarma para sa pagpapalit ng filter
- **Pagmementena** - Paglilinis, pag-flush at pag-descale
- **Petsa oras** - magtakda ng petsa at oras
- **Araw ng paglilinis** - magtakda ng araw ng paglilinis
- **Mga setting ng Eco** - magtakda ng mga timer ng eco
- **Pag-set up ng pahina ng mga inumin** - piliin kung aling mga inumin ang available sa menu ng mga inumin
- **Pag-set up ng carousel** - piliin kung aling mga inumin ang available sa carousel
- **Impormasyon sa pakikipag-ugnayan** - ilagay ang mga detalye sa pakikipag-ugnayan
- **Pag-set up ng pagbabayad** - magtakda ng mga presyo ng inumin at kumpirmahing walang laman ang cash box
- **Mga setting ng kapetera** - magtakda ng pincode para sa pag-dispense ng kapetera (isinasaad ng 0000 na hindi kailangan ng pincode)
- **Mga setting ng happy hour** - magtakda ng mga panahon kung kailan libre.

Pakitandaan na maaaring hindi paganahin ng service technician ang ilang item ng menu. Makipag-ugnayan sa iyong Cafitesse systems supplier kung kailangan mong ipabago ang iyong mga setting.



8.2 Mga kontrol ng mode ng operator

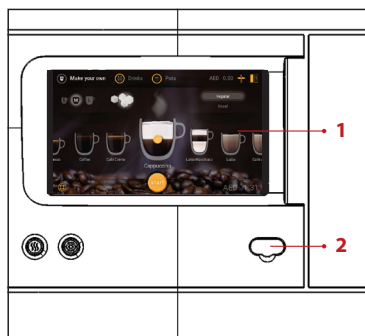
1. Display

2. Port para sa USB key



Paalala:

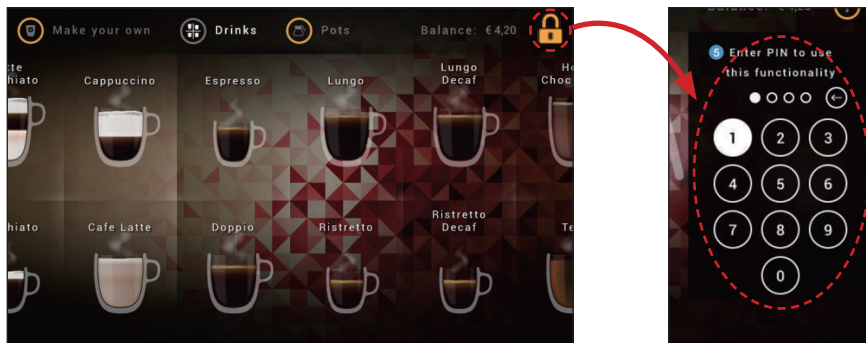
Hindi available sa lahat ng market ang pag-program ng dispenser. Maaaring hindi paganahin ang ilang menu depende sa configuration ng dispenser.



8- Pag-program ng User

8.4 Mga function ng mode na naka-lock

Pinapayagan ng mode na naka-lock ang kontroladong access sa iba't ibang kumbinasyon ng function gaya ng nakalarawan sa ibaba:



Sa mode na magbayad para sa mga inumin:

- Ilagay ang PIN code para i-activate ang dispenser para sa isang libreng inumin.
- Muling magla-lock ang dispenser pagkatapos ng isang inumin.

Sa mode na libreng pagbebenta:

- Ilagay ang PIN code para i-lock/i-unlock ang pag-dispense.
- Ilagay muli ang PIN code para baliktarin ang setting.

Para palitan ang mga gawi ng mode na naka-lock, baguhin ang functionality ng user interface gaya ng inilarawan sa ibaba:

		Pincode
Locked mode	☒ Yes ☐ No	1927
Toggle locked mode	☒ Yes ☐ No	

Mode na naka-lock:

- Oo = inililipat ang mode na naka-lock sa naka-on/naka-off sa pamamagitan ng paglalagay ng PIN code
- Hindi = ino-off ang mode na naka-lock

I-toggle ang mode na naka-lock:

- Oo = pinapayagan ang pagbebenta ng isang beverage nang libre bawat paglalagay ng PIN code
- Hindi = tina-toggle sa naka-off ang mode na naka-lock

8- Pag-program ng User

8.4 Mga Setting ng Inumin

Sa menu na **Mga Setting ng Mga Inumin**, sa paghila ng slider pakaliwa o pakanan, maa-adjust mo ang **Tapang** (A) ng bawat inumin at makikita ang bagong porsyento ng tapang (XX%) at i-adjust ang **Dami** (B) ng bawat inumin ayon sa laki - **Maliit**, **Katamtaman**, at **Malaki**.

Drink Settings

Coffee Shot

Strength: 0 %

A

Small: 55 [ml]

B

Medium: 155 [ml]

Large: 270 [ml]

Espresso

Strength: 0 %

Small: 40 [ml]

Medium: 117 [ml]

Large: 249 [ml]

Coffee

Strength: 0 %

UI settings

Drink settings

Resettable counters

Fixed counters

Filter counter

Maintenance

Date / time

Cleaning day

ECO settings

User manual

28

8- Pag-program ng User

8.5 Mga Nare-reset na Bilang

Sa menu na **Mga Nare-reset na Bilang**, makikita mo ang mga inuming nailabas simula noong huling na-reset, at paisa-isang i-reset ang mga bilang sa pamamagitan ng pagpili sa bawat inumin nang magkakahiwalay at pagkatapos ay pindutin ang **Pinili**, o i-reset ang lahat ng bilang ng inumin nang sabay-sabay sa pamamagitan ng pagpindot sa **Lahat**.

Resettable Counters	UI settings
Coffee Shot (0) ☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0	Drink settings
Espresso (0) ☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0	Resettable counters
Coffee (0) ☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0	Fixed counters
Café Crème (0) ☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0	Filter counter
Cappuccino (0) ☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0	Maintenance
	Date / time
	Cleaning day
	ECO settings

☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0	UI settings
Choco Coffee (0) ☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0	Drink settings
Tea (0) ☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0	Resettable counters
Total number of drinks dispensed: 0 Small: 0 Medium: 0 Large: 0	Fixed counters
Reset Counters: All Selected	Filter counter
	Maintenance
	Date / time
	Cleaning day
	ECO settings

8- Pag-program ng User

8.6 Mga Nakapirming Bilang

Sa menu na **Mga Nakapirming Bilang** makikita mo ang kabuuang bilang ng inuming nailabas simula noong naikabit ang dispenser bilang bago. Hindi mare-reset ang mga bilang na ito.

Fixed Counters	UI settings
Coffee Shot (0) Small: 0 Medium: 0 Large: 0	Drink settings
Espresso (0) Small: 0 Medium: 0 Large: 0	Resettable counters
Coffee (0) Small: 0 Medium: 0 Large: 0	Fixed counters
Café Crème (0) Small: 0 Medium: 0 Large: 0	Filter counter
Cappuccino (0) Small: 0 Medium: 0 Large: 0	Maintenance
Latte Macchiato (0) Small: 0 Medium: 0 Large: 0	Date / time
Latte (0)	Cleaning day
	ECO settings

Choco (0) Small: 0 Medium: 0 Large: 0	UI settings
Choco de Luxe (0) Small: 0 Medium: 0 Large: 0	Drink settings
Wiener Melange (0) Small: 0 Medium: 0 Large: 0	Resettable counters
Choco Coffee (0) Small: 0 Medium: 0 Large: 0	Fixed counters
Tea (0) Small: 0 Medium: 0 Large: 0	Filter counter
Total number of drinks dispensed: 0 Small: 0 Medium: 0 Large: 0	Maintenance
	Date / time
	Cleaning day
	ECO settings

8- Pag-program ng User

8.7 Bilang ng Filter

Sa menu na **Bilang ng Filter**, magagawa mong paganahin o hindi ang pagbilang ng daloy ng tubig at itakda ang dami bago mag-alarma sa pagpapalit ng filter sa pamamagitan ng paghila sa slider pakaliwa o pakanan at pagtingin sa bagong dami sa litro (l) sa kanan. Pagkatapos na mapalitan ang filter, mare-reset ang bilang sa pamamagitan ng pagpindot sa button ng **I-reset**.

The screenshot shows the 'Filter Counter' settings menu. A red dashed box labeled 'A' encloses the 'Enabled' toggle (set to 'Yes'), the 'Throughput counter' display showing '0 [ml]', and the 'Exceed volume' slider. Below the slider is the text 'Filter exchange required after exceeding the set volume.' A red dashed circle labeled 'B' encloses the 'Reset' button. On the right side of the screen is a vertical sidebar with buttons for 'UI settings', 'Drink settings', 'Resettable counters', 'Fixed counters', 'Filter counter' (highlighted in green), 'Maintenance', 'Date / time', 'Cleaning day', and 'ECO settings'.

8- Pag-program ng User

8.8 Petsa / Oras

Sa menu na **Petsa / Oras**, maaari mong ma-adjust ang petsa at oras na ipapakita sa touchscreen.

Date / Time

Date

11/12/2018

Time

12:00

UI settings

Drink settings

Resettable counters

Fixed counters

Filter counter

Maintenance

Date / time

Cleaning day

ECO settings

8- Pag-program ng User

8.9 Araw ng Paglilinis

Sa menu na **Araw ng Paglilinis**, maaari mong ma-adjust ang (mga) araw kung kailan awtomatikong hihiling ang dispenser na malinis sa pamamagitan ng pagpili sa **Oo** para sa awtomatikong paghiling sa araw na iyon, o **Hindi** para pigilan ang kahilingan sa paglilinis sa araw na iyon.

Cleaning Day

Cleaning days

At least twice every week, in case of configurations with milk.

Monday

☐ Yes ☒ No

Tuesday

☒ Yes ☐ No

Wednesday

☐ Yes ☒ No

Thursday

☐ Yes ☒ No

Friday

☒ Yes ☐ No

Saturday

☐ Yes ☒ No

Sunday

☐ Yes ☒ No

UI settings

Drink settings

Resettable counters

Fixed counters

Filter counter

Maintenance

Date / time

Cleaning day

ECO settings

Kung mayroon kang bersyon na Kape-Kape, kailangan lang na tumakbo ang program ng **"Paglilinis"** ng dispenser isang beses kada isang linggo. Maaari mong piliin ang anumang araw na gusto mo.

Kung mayroon kang bersyon na Kape-Gatas, kailangang tumakbo ang program ng **"Paglilinis"** ng dispenser ng kahit dalawang beses kada isang linggo. Dapat kang pumili ng kahit dalawang araw na may maximum na agwat na 3 araw.

Isinasaad ng talahanayan sa ibaba kung aling mga araw ang maaaring mapagsama (Dilaw = Paglilinis):

Lin	Lun	Mar	Miy	Huw	Biy	Sab
Lin	Lun	Mar	Miy	Huw	Biy	Sab
Lin	Lun	Mar	Miy	Huw	Biy	Sab
Lin	Lun	Mar	Miy	Huw	Biy	Sab
Lin	Lun	Mar	Miy	Huw	Biy	Sab
Lin	Lun	Mar	Miy	Huw	Biy	Sab
Lin	Lun	Mar	Miy	Huw	Biy	Sab



Paalala:

Maaari kang magtakda ng mas maraming araw ng paglilinis kaysa sa minimum na kinakailangang bilang ng araw, kung kinakailangan.

8- Pag-program ng User

8.10 Mga Setting ng ECO

Sa menu na **Mga Setting ng ECO**, maaari mong paganahin o hindi ang mode na ECO (A), itakda ang awtomatikong pag-wake up (B, pinapayagan ang user na ihinto ang mode na ECO kapag kinakailangan para gumawa ng inumin), itakda ang temperatura ng boiler sa mode na ECO (C), at itakda ang mga oras ng mode na ECO para sa bawat araw ng linggo (D).

The screenshot shows the 'ECO Settings' menu. On the right is a sidebar with buttons: 'UI settings', 'Drink settings', 'Resettable counters', 'Fixed counters', 'Filter counter', 'Maintenance', 'Date / time', 'Cleaning day', and 'ECO settings' (highlighted in green). The main area is titled 'ECO Settings' and contains the following options:

- Eco mode:**
 - Enabled:** Radio buttons for 'Yes' and 'No'. 'No' is selected. This is marked with a red circle **A**.
 - Wakeup:** Radio buttons for 'Yes' and 'No'. 'No' is selected. This is marked with a red circle **B**.
 - Boiler temperature in ECO mode (°C):** A text input field containing '0.0'. This is marked with a red circle **C**.
- Monday:**
 - Eco mode not active between:** Two time input fields, both containing '00:00'. This is marked with a red circle **D**.
 - ☐ Full ECO day.
- Tuesday:**
 - Eco mode not active between:** (The input fields are partially visible at the bottom of the screen).

8- Pag-program ng User

8.11 Impormasyon sa Pakikipag-ugnayan

Sa menu na **Impormasyon sa Pakikipag-ugnayan**, maaari mong itakda ang mga numero ng telepono ng operator at serbisyo na lalabas kapag nagpakita ang dispenser ng error o alertuhan ang user na makipag-ugnayan sa isang tao para sa tulong.

Contact info

Phone number operator:

0000000000000000

Phone number service:

0000000000000000

Maintenance

Date / time

Cleaning day

ECO settings

Drinks Page Setup

Contact info

Payment Setup

Pots Settings

Happy Hour settings

8- Pag-program ng User

8.12 Accountancy

Sa menu na **Pag-set up ng Pagbabayad**, mababasa mo ang turnover ng pera, tingnan ang halaga sa cash-box, basahin ang kabuuang turnover, kumpirmahin at alisin ang laman ng cash-box (magpapakita ang dispenser ng babala na puno na ang cash box), piliin ang mode ng pagbabayad, piliin ang currency, at itakda ang mga presyo ng inumin.

Accountancy

Turnover: AED 0.00

Collect cashbox: AED 0.00

Collect money: AED 0.00

Empty cashbox

Payment Setup

mode: Coin Acceptor

currency: Arabic Emirates

Drink Prices:

Coffee Shot	1.67
Espresso	1.73
Coffee	1.57
Café Crème	1.27

AED 4.00

Maintenance

Date / time

Cleaning day

ECO settings

Drinks Page Setup

Contact info

Payment Setup

Pots Settings

Happy Hour settings



Paalala:

Maaaring mag-iba-iba ang mga icon, mensahe ng display, at functionality mula sa ipinapakita sa pahinang ito depende sa system ng pagbabayad na nakakabit sa dispenser. Kung mayroon kang anumang mga tanong patungkol sa custom na system ng pagbabayad, makipag-ugnayan sa iyong operator para sa higit pang impormasyon.

8- Pag-program ng User

8.13 Happy Hour

Sa menu na **Setting ng Happy Hour**, maaari kang mag-set up ng hanggang tatlong oras ng libreng pagbebenta sa lahat ng araw kung kailan maaaring ma-dispense ang mga inumin nang walang bayad (A), o paganahin at hindi ang Happy Hour kung gusto (B).

Happy Hour settings

State: Not Active

Period 1

Happy hour is active between:

00:00

00:00

☒ Disable

Period 2

Happy hour is active between:

00:00

00:00

☒ Disable

Period 3

Happy hour is active between:

00:00

00:00

☒ Disable

Maintenance

Date / time

Cleaning day

ECO settings

Drinks Page Setup

Contact info

Payment Setup

Pots Settings

Happy Hour settings

9- Pag-troubleshoot

Simbolo	Mensahe sa Display	Sanhi	Pagkilos
	Lagyang muli ang kanang pakete	Ubos na ang pakete ng sangkap (kanang bahagi)	Palitan ang pakete ng sangkap sa kanan
	Lagyang muli ang kaliwang pakete	Ubos na ang pakete ng sangkap (kaliwang bahagi)	Palitan ang pakete ng sangkap sa kaliwa
	Lagyang muli ang parehong pakete	Ang mga pakete ng produkto ay: 1. Ubos na 2. Hindi tamang nakaposisyon 3. Wala	Palitan ang mga ubos nang pakete ng produkto. Tingnan kung naipasok nang tama ang pakete ng produkto. Maglagay ng pakete ng produkto. Tawagan ang operator kapag ipinapakita ang numero sa display.
	Iniinit ang tubig, sandali lang	Hindi pa naaabot ng tubig sa boiler ang kinakailangang temperatura.	Pipigilan ang paglalabas ng inumin ng dispenser hanggang sa maabot ng tubig ang tamang temperatura.
	Naka-lock ang paglabas ng inumin	Pinipigilan ang paglabas ng inumin dahil napindot ang button na Standby/I-clear ang Error.	Ilagay ang tamang pin-code para i-unlock ang dispenser.
	Kailangang linisin	Dapat na linisin ang dispenser.	Patakbuhin ang program ng "Paglilinis" sa loob ng 8 oras. Tawagan ang operator kung ipinapakita ang numero ng telepono sa display.
	Kailangang linisin	Pinipigilan ang paglabas ng inumin dahil hindi nalinis ang dispenser gaya ng nakaiskedyul.	Patakbuhin agad ang program ng "Paglilinis". Tawagan ang operator kung ipinapakita ang numero ng telepono sa display.
	Palitan ang filter ng tubig	Dapat na palitan ang filter ng tubig ng dispenser	Makipag-ugnayan sa serbisyo palitan ang filter ng tubig.

9- Pag-troubleshoot

Simbolo	Mensahe sa Display	Sanhi	Pagkilos
Teksto sa bahagi para sa mensahe 2	Nasa mode na eco ang machine hanggang xx:xx o pindutin ang screen para magsimula	Pinigilan ang paglabas ng inumin dahil na-on ang mode sa pagtitipid ng kuryente.	Awtomatikong matatapos ang mode na ECO sa itinakdang oras. (Opsyon) Pumindot ng button ng inumin. Magsisimulang uminit ang boiler, sa sandaling naabot na ang normal na temperatura maaari ka nang mag-dispense ng inumin. Muling maa-activate ang mode na ECO 10 minuto pagkatapos magsimulang uminit ang boiler o mag-dispense ang huling inumin.
Teksto sa bahagi para sa mensahe 2	Masyadong nagtatagal ang paglalagay ng tubig Tumutulong valve	Error sa system (ng tubig)	Suriin: Kung naharang / may tupi sa linya ng supply ng tubig sa dispenser Kumpirmahin na ganap na nakabukas ang water tap. Pindutin nang matagal ang button na I-LOCK/I-CLEAR nang 5 segundo para i-restart ang dispenser. May posibleng tulo sa loob ng dispenser. Makipag-ugnayan sa serbisyo kung nananatili ang error.
Teksto sa bahagi para sa mensahe 2	Masyadong matagal na masyadong mataas ang temperatura ng cooling box	Error sa pagpapalamig	Tingnan ang lugar ng bentilasyon sa likod ng dispenser at ang ambient na temperatura ng dispenser, at linisin ang filter ng hangin / grid ng bentilasyon, kung kinakailangan. Pindutin nang matagal ang switch na I-LOCK/I-clear nang 5 segundo para i-restart ang dispenser. Makipag-ugnayan sa serbisyo kung nananatili ang error.
Teksto sa bahagi para sa mensahe 2	Inalis ang water treatment panel.	Hindi nade-detect ang water treatment panel	Tingnan kung nailagay nang mali / wala ang water treatment panel. Makipag-ugnayan sa serbisyo kung nananatili ang error
Teksto sa bahagi para sa mensahe 2	Hindi na-detect ang mixing tray	Hindi na-detect ang mixing tray	Tingnan kung nailagay nang mali / wala ang mixing tray. Makipag-ugnayan sa serbisyo kung nananatili ang error
	Puno na ang drip tray	Puno ng tubig ang drip tray	Alisin ang drip tray at alisin ang laman nitong natapong tubig.
	Walang laman ang alagayan ng tubig, pakilagyang muli	Walang laman ang internal na tangke ng tubig	Alisin ang internal na tangke ng tubig at punuin ito ng malinis na inuming tubig, ibalik ito sa dispenser; awtomatikong mawawala ang babala.

Welbilt (Hangzhou) Appliance Technology Co., Ltd.
No. 800 Binkang Road, Binjiang District, Hangzhou, Zhejiang, China

www.creminternational.com